

قرار للمدير العام للوكلة الوطنية لتقنين المواصلات رقم 13.14 صادر في فاتح صفر 1436 (24 نوفمبر 2014) بتحديد لائحة الأسواق الخاصة لسنوات 2015 و2016 و2017.

المدير العام للوكلة الوطنية لتقنين المواصلات،  
بناء على القانون رقم 24.96 المتعلق بالبريد والمواصلات الصادر  
بتتنبذه الظاهر الشريف رقم 1.97.162 بتاريخ 2 ربيع الآخر 1418  
(7 أغسطس 1997)، كما وقع تغييره وتميمه :

وعلى المرسوم رقم 2.97.1025 الصادر في 27 من شوال 1418  
(25 فبراير 1998) المتعلق بالربط البياني لشبكات المواصلات، كما وقع  
تغييره وتميمه، ولا سيما المادة 15 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.97.1027 الصادر في 27 من شوال 1418  
(25 فبراير 1998) المتعلق بشروط توفير شبكة مفتوحة للمواصلات؛  
وعلى قرار المدير العام للوكلة الوطنية لتقنين المواصلات رقم 06.11 الصادر في 24 من رمضان 1432 (25 أغسطس 2011)  
القاضي بتحديد قائمة الأسواق الخاصة لسنوات 2012 و2013  
و2014 :

وعلى قرار المدير العام للوكلة الوطنية لتقنين المواصلات رقم 17.13 الصادر في 26 من صفر 1435 (30 ديسمبر 2013) بمراجعة  
قائمة الأسواق الخاصة لخدمات المواصلات لسنوات 2012 و2013  
و2014 المحددة بواسطة القرار رقم 06.11 الصادر في 24 من  
رمضان 1432 (25 أغسطس 2011).

#### أ- الإطار القانوني:

طبقاً لأحكام المادة 15 من المرسوم رقم 2.97.1025 المشار  
إليه أعلاه «يعتبر كمتعهد يمارس نفوذاً مؤثراً في سوق في قطاع  
المواصلات، كل متعمد يوجد، بشكل فردي أو باشتراك مع آخرين، في  
وضعية مماثلة لوضعية مهيمنة تتبع له النصرف بكل استقلالية تجاه  
منافسيه وزبنائه ومسهلكي متوجهاته». وفي هذه الحالة، يمكن أيضاً  
اعتبار المتعمد ممارساً لنفوذ مؤثر في سوق آخر لها ارتباط وثيق  
بالسوق الأول.

بالنظر خاصة إلى عوائق تنمية منافسة فعلية، تحدد الوكلة  
الوطنية لتقنين المواصلات الأسواق الخاصة ذات مواصفات يمكن  
أن تبرر فرض قواعد خاصة.

تحدد لائحة الأسواق الخاصة بعد استئنار المتعهدين المعينين.  
ويتم قيد سوق معينة ضمن هذه اللائحة لمدة أقصاها ثلاثة سنوات،  
وتتم مراجعتها بمبادرة من الوكلة الوطنية لتقنين المواصلات عندما  
يترعرع تطور تلك السوق ذلك، وفي جميع الحالات، عند نهاية أجل ثلاث  
سنوات.

المادة 50

ينسخ هذا القرار وينحل محل قرار المدير العام للوكلة رقم 11/08 بتاريخ 23 من جمادي الأول 1429 (29 مايو 2008) يقضي  
بالمصادقة على ميثاق التسمية في مجال الانترنت المتعلق بكيفيات  
التدبير الإداري والتغفي والتجاري لأسماء مجال الانترنت «نقطة  
.ma».

يتوفر مقدمو الخدمة على أجل سنتين (60) يوماً، ابتداءً من تاريخ  
دخوله حيز التنفيذ، من أجل الامتثال لمقتضياته.

المادة 51

يسند إلى كل من المدير المكلف بتدبير أسماء مجال الانترنت  
«.ma» والمدير المسؤول عن مهمة التقنين، لكل واحد منها فيما  
يخصه، تطبيق هذا القرار الذي يدخل حيز التنفيذ ابتداءً من فاتح  
مارس 2015.

المدير العام للوكلة الوطنية لتقنين المواصلات.

على الذين المنتسب إليه.

\*

\*\*

#### الملحق رقم 1

#### تعريفات العمليات المفوتة

تعريف عملية تجديد اسم المجال (بالدرهم دون احتساب الرسوم)	تعريف عملية تسجيل اسم المجال (بالدرهم دون احتساب الرسوم)	عدد السنوات
100	100	ستة واحدة
190	190	ستين
270	270	ثلاث سنوات
340	340	أربع سنوات
400	400	خمس سنوات

كما تعتبر اتصالات المغرب بأن سوق الولوج إلى الهندسة المدنية يجب أن يقتصر على البنية التحتية للعلاقات المحلية وذلك لعدم وجود أي منشأة للمهندسة المدنية بين المدن، ولكون البنية التحتية دون الحلقة المحلية، بحسبها، لا تخضع لتقنين غير العالم كله.

ومن جانب آخر، أعادت اتصالات المغرب التأكيد على اقتراحها بخلاف كل مرافق تعريفية على مستوى الأسواق بالتقسيط، أو على الأقل، على مستوى سوق الهاتف المتنقل، ذلك أن فرض تدابير تقنية قابلة بالنسبة إليها أمر غير مرغوب فيه بالنسبة للأسوق التنافسية.

#### ب) اقتراحات ميدي تيليكوم

من جهةها، أبلغت ميدي تيليكوم اقتراحها إلى الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات بتاريخ 16 سبتمبر 2014 تعبير فيه أنه من الضروري إضافة «السوق بالتقسيط للولوج إلى الشبكة الهاتفية الثابتة» إلى اللائحة التياعتمدتها الوكالة.

وبحسب ميدي تيليكوم، فإن هذه السوق يجب أن تخضع لتقنين صارم باعتبارها مسؤولة وضعية شبه احتكارية.

وبخصوص سوق الهاتف ذي التنقل المحدود، تعتبر ميدي تيليكوم أنه من المناسب تحديده كسوق خاصة مستقلة.

#### ج) اقتراحات وانا

في معرض إجابتها التي وجهتها إلى الوكالة بتاريخ 22 سبتمبر 2014، تعتبر «وانا» أنه يستوجب، أيضاً، إدراج الأسواق بالتقسيط وترى أنه من الضروري إضافة إمكانية الاستفلاط المشترك للألياف البصرية غير المشغلة على المستوى الوطني وليس فقط في إطار تقسيم الحلقة المحلية.

كما تقترح إضافة الأسواق التالية إلى اللائحة المعتمدة من طرف الوكالة :

- سوق بالتقسيط للخدمة الهاتفية الصوتية الثابتة لفائدة الأفراد؛

- سوق بالجملة لإعادة بيع الاشتراك الثابت في الشبكة الهاتفية المبدلة (RTC)؛

- سوق بالتقسيط للخدمة الهاتفية الصوتية المتنقلة لفائدة المقاولات؛

- سوق بالتقسيط للخدمة الهاتفية الصوتية المتنقلة بالأداء المسبق لفائدة الأفراد؛

- سوق بالتقسيط للخدمة الهاتفية الصوتية المتنقلة بالأداء اللاحق لفائدة الأفراد؛

تحدد الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات بعد استشارة متعهدي الشبكات العامة للمواصلات الالتزامات المتعلقة بتوفير الخدمات من طرف المتعهدين الذين يمارسون نفوذاً مؤثراً في سوق مدينة وكذا الشروط التقنية والتعريفية لتوفير هذه الخدمات وذلك بعد تقييم هذه الالتزامات والشروط».

وبموجب هذه الأحكام، فإن هذا القرار يهدف إلى تحديد لائحة الأسواق الخاصة لقطاع المواصلات، في مفهوم التصوص التنظيمية الجاري بها العمل، لمدة ثلاث سنوات (2016 - 2015 - 2017).

II.- المنهجية المتبعة من طرف الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات:

بأشرت الوكالة، في إطار ممارسة الاختصاصات الموكولة إليها، مسطرة مراجعة لائحة الأسواق الخاصة.

ولهذا الغرض، أنجزت الوكالة دراسة لتحديد الأسواق الخاصة برسم سنوات 2015 و 2016 و 2017 معتمدة في ذلك على معايير موضوعية وقاربة تأخذ بعين الاعتبار أجود الممارسات.

وبتاريخ 2 سبتمبر 2014، أعلنت الوكالة عن استشارة في الموضوع لدى متعهدي الشبكات العامة للمواصلات، اتصالات المغرب وميدي تيليكوم وروانا، ملتزمة منهم موافاتها باقتراحاتهم فيما يخص تحديد الأسواق الخاصة برسم السنوات الثلاثة سالفه الذكر.

وقد توصلت الوكالة بإجابات المتعهدين يوضحون فيها ملاحظاتهم واقتراحاتهم بخصوص تحديد الأسواق الخاصة للمواصلات.

تعتمد في هذا القرار فقط إجابات المتعهدين المتعلقة بتحديد الأسواق الخاصة.

#### أ) اقتراحات اتصالات المغرب

أرسلت اتصالات المغرب، بتاريخ 13 أكتوبر 2014، اقتراحها المتعلقة بتحديد الأسواق الخاصة

في الموضوع، كررت اتصالات المغرب، طلباً المتعلق باعتبار كل شبكة انتهاء سوقاً خاصة ذلك أن كل متعهد يوجد في وضعية احتكار على مستوى انتهاء شبكته.

وبحسب اتصالات المغرب، فإنه يتغير سحب سوق المواصلات المؤجرة للمتعهدين (LLO) من لائحة الأسواق الخاصة، ذلك أن الأمر، في اعتقادها، يتعلق ببنية تحتية غير قابلة للاستنساخ نفس الشيء يجب أن ينطبق على الوصلات المؤجرة للربط (Liaisons Louées) مع استثناء تلك المتواجدة في «المناطق المخصصة» باعتبارها توجد في وضعية احتكار جغرافي لفائدة متعهدي المناطق.

وبخصوص الاقتراحات الأخرى لاتصالات المغرب، وتحديدا تلك المتعلقة بالتصريح باعتبار سوق الوصلات المؤجرة للربط (LLA) ضمن «المناطق المخصصة» كسوق ملائمة، فإنه يجب الإشارة إلى أن السياق الذي يتم فيه تقديم خدمات الاتصالات بهذه المناطق أو ما يعادلها خاضع لرافعات التقين التي قادمت الوكالة بتفعيلاها.

وهكذا، وبعد تحليل ودراسة الاقتراحات التي تقدم به المتعهدون، فإن الوكالة تُبقي على الأسواق الخاصة الجاري بها العمل وتمدد العمل بلائحة هذه الأسواق خلال السنوات الثلاثة المقبلة مع تتبع تطور السوق عن كثب.

قرر ما يلي:

#### المادة الأولى

تشتمل لائحة الأسواق الخاصة التي تم حصیرها ببرسم سنوات 2015 و2016 و2017 على الأسواق التالية:

- سوق المكالمات المنوية بالشبكة الثابتة والشبكة ذات التدخل المحدود:

- سوق المكالمات الصوتية المنوية بالشبكة المتنقلة؛

- سوق خدمة الرسائل النصية القصيرة بالشبكة المتنقلة؛

- سوق الوصلات المؤجرة بالجملة؛

- سوق الجملة للولوج إلى البنية التحتية المادية المكونة للحفلة المحلية السلكية؛

- سوق الجملة للولوج إلى البنية التحتية للمهندسة المدنية.

#### المادة الثانية

تم مراعاة لائحة الأسواق الخاصة بمبادرة من الوكالة الوطنية لتقين الوصلات عندما يبرر تطور المنافسة في قطاع الوصلات ذلك.

#### المادة الثالثة

يسند إلى مدير المنافسة وتتبع المتعهدين تنفيذ هذا القرار الذي ينشر بالجريدة الرسمية.

المدير العام لوكالة الوطنية لتقين الوصلات،

عزم الدين المستنصر بالله

- سوق بالتقسيط للخدمة الهاتفية الصوتية المتنقلة لفائدة المقاولات؛

- سوق بالتقسيط للوصلات المؤجرة؛

- سوق بالجملة للوصلات المؤجرة لفائدة مقدمي خدمة الأنترنت (FAI) (على غرار الوصلات المؤجرة للمتعهدين والوصلات المؤجرة للربط)؛

- سوق التوفير بالجملة للولوج المقسم للعلاقات المحلية وال العلاقات الفرعية على الخط التحاسي لتوفير الخدمات ذات النطاق العريض والخدمات الصوتية؛

- سوق بالتقسيط لعروض النطاق العريض ذات امتدادات تحاسية (DSL)؛

- سوق بالجملة للولوج للألياف البصرية غير المشفرة.

#### III.- تحليل الوكالة:

باشرت الوكالة تحليل هذه الاقتراحات ودرست المقاربة المقترحة من طرف كل متعهد على حدة.

فيما يخص الأسواق بالتقسيط المقترحة من لدن «وانا»، ترى الوكالة أنه من غير الملائم حاليا تقنيتها بشكل مباشر لأن من شأن التقين الشبلي لأسواق الجملة وبالخصوص الالتزام باحترام مبدأ تقديم عروض مماثلة لعروض التقسيط، أن ينبعوا أثرا تنافسيا على مستوى الأسواق بالتقسيط.

وفيما يخص الأسواق بالجملة الأخرى المقترحة من قبل «وانا»، فإنه يتضح أنها مؤطرة من طرف رافعات التقين المعول بها حاليا.

أما بالنسبة لاقتراح اتصالات المغرب الذي يخص سحب سوق الوصلات المؤجرة للمتعهدين من لائحة الأسواق الخاصة، فيتبين أن الأمر غير مناسب في الوقت الراهن طالما أن الوصلات المؤجرة للمتعهدين لم تبلغ بعد مستوى التضييق التنافسي قصد حذفها من لائحة الأسواق الخاصة المذكورة. إضافة إلى ذلك، فإنها تعتبر كتسهيل أساسي، لا سيما القطاع خدمات الاتصالات للمسافات الطويلة.

أما بخصوص إغصان سوق الجملة للولوج إلى منشآت الهندسة المدنية، دون الحفلة المحلية، من محيط السوق الخاصة المتعلقة بالمهندسة المدنية، فيتوجب التذكير بأنه تم التصريح باعتبار هذه السوق كسوق ملائمة خلال سنة 2014 ذلك أن منشآت الهندسة المدنية تشكل مكونا لا غنى عنه لتطوير الخدمات الجديدة ولإنعاش المنافسة. كما أنها تشكل تسهيلا أساسيا يصب في استدامه باللبنة للمتعهدين البಡاء. وبالتالي، فلا سياق سوق الوصلات ولا التجربة المستخلصة من هذه السوق قد تغير أو قد يبرر حذف هذه السوق من لائحة الأسواق الخاصة.